

৩১ অগাস্ট, ২০১৬

Office of the Chancellor

52 Chambers Street  
New York, NY 10007

212 374 0200 Tel

212 374 5588 Fax

প্রিয় পরিবারবর্গ এবং কর্মীবৃন্দ:

এই বছরে আমাদের আগের চিঠিপত্রের সূত্র ধরে, আমরা আবারও আপনাকে সুনিশ্চিত করতে চাই যে, নিউ ইয়র্ক সিটির পানি যথেষ্ট নিরাপদ, এর অন্তর্ভুক্ত প্রতিটি স্কুল বিল্ডিংয়ের পানি।

নিউ ইয়র্ক সিটির পানি সকল ফেডারেল ও স্টেটের মান পূরণ করে বা অতিক্রম করে। সিটি তার নিজস্ব জলাধার সংরক্ষণ করে – যা আমাদের জলাধারগুলোকে নিয়ন্ত্রণ ও – সুরক্ষিত রাখে, এবং পুরো ব্যবস্থা জুড়ে বিভিন্ন স্থানে সে পানি প্রতি বছর ৫ লক্ষ বার পরীক্ষা করা হয়। এসব ব্যাপক ব্যবস্থার বাইরেও স্কুলগুলোতে আমাদের শিক্ষার্থীদের নিরাপদ পানীয় পানি পাওয়ার ব্যবস্থা নিশ্চিত করার জন্য ডিপার্টমেন্ট অভ হেলথ অ্যান্ড মেন্টাল হাইজিন (ডিওএমএইচ) এবং ডিপার্টমেন্ট অভ এনভায়রনমেন্টাল প্রটেকশন (ডিইপি)-এর সাথে ডিওই কাজ করে। আমাদের স্কুলগুলোতে এখনও লেড বিষক্রিয়ার একটি খবরও পাওয়া যায়নি।

নিউ ইয়র্ক সিটির স্কুলের শিক্ষার্থী ও কর্মচারীদের জন্য পানি যে নিরাপদ, সেটা নিশ্চিত করার জন্য নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশনের (ডিওই) কিছু সক্রিয় প্রচেষ্টা এবং চলমান প্রক্রিয়া রয়েছে।

আমরা লেডের(সীসা) পরিমাণ ২০পিপিবি থেকে ১৫পিপিবি-তে নামিয়ে এনেছি – যা সমস্যাপূর্ণ যন্ত্র ঠিক করার জন্য আবশ্যিক। এই নিরাপত্তার সীমা এখন পরিবেশ সংরক্ষণ এজেন্সি সুপারিশকৃত মানেরও নিচে।

আমরা বিগত এক দশক জুড়ে আমাদের পানীয় জলের মান নিয়ন্ত্রণ ও অবকাঠামো উন্নত করার জন্য ১০ বিলিয়ন ডলারেরও বেশি অর্থ বিনিয়োগ করেছি। ২০০৮-এর শুরুতে, পাবলিক বিল্ডিংগুলো থেকে প্রধান সার্ভিস লাইনগুলি অপসারণ করতে আমরা একটি আগ্রাসী প্রচেষ্টা চালিয়েছি। আজ অন্দি, শুধু চারটি স্কুলের সমস্যা সমাধান বাকি আছে। আমাদের নিরাপত্তা ব্যবস্থা গ্রহণের ফলে, আমাদের সিটিওয়াইড সকল নমুনার ১%-এর কম বাড়তি সীসার স্তর প্রদর্শন করে

শিক্ষার্থী ও শিক্ষকগণের নিরাপত্তা নিশ্চিত করার জন্য যেসব ভবনে সুপারিশকৃত মাত্রার চেয়ে অধিক সীসা আছে এমন একটিও আউটলেট ছিলো, সেগুলোতে আমরা হেলথ ডিপার্টমেন্ট অনুমোদিত ও ইপিএ নির্দেশনাভিত্তিক এমন একটি ব্যবস্থা বাস্তবায়ন করছি যাতে প্রতি সপ্তাহে সম্পূর্ণ ক্লারিং করা, যন্ত্রপাতি প্রতিস্থাপন করা, এবং পুনরায় পরীক্ষা করা যায়।

আমাদের কর্তার নিরাপত্তা ব্যবস্থা শিক্ষার্থীদের স্বাস্থ্যেরক্ষায় অব্যাহতভাবে অবদান রাখছে এবং প্রত্যেক শিক্ষার্থী এবং কর্মীসদস্যের সুরক্ষা এবং সহায়ক শিক্ষণ পরিবেশ নিশ্চিত করে। আপনার সন্তানের স্কুলের পানি সংক্রান্ত পরীক্ষার ফলাফল জানতে এবং সেসম্পর্কিত হালনাগাত তথ্য পেতে আপনি <http://schools.nyc.gov/AboutUs/schools/watersafety.htm> সাইট দেখুন।



Carmen Fariña, Chancellor

Office of the Chancellor

52 Chambers Street  
New York, NY 10007

212 374 0200 Tel  
212 374 5588 Fax

আমাদের পানি সাপ্লাই নিরাপদ রাখতে আমরা যে নিয়ম-কানুন অনুসরণ করি।  
আগামী সপ্তাহে আমরা আপনার পরিবারকে ব্যাক টু স্কুলে স্বাগত জানানোর প্রত্যাশায় আছি।

বিশ্বস্ত,

কারমেন ফারিনা  
চ্যানসেলর  
ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন

মেরি টি বেসেট, এমডি, এমপিএইচ  
কমিশনার  
ডিপার্টমেন্ট অভ হেলথ অ্যান্ড মেন্টাল হাইজিন